

6Yf`]bYf'Dc`Yf!8YVUhhY. 'K Yf'Yb hgW\ Y]XYh
ØVYf'X]Y'F UXk Y[Y'XYf'Ni _i bZh3

⊕'6Yf`]b'_ØbbhYb'VU'X'a Y\fyfY'⊕gh]hi h]cbYb'VY]'XYf
D'Ubi b['bYi Yf'Dc`Yf'a]hfYXYb"'8]Y'8YVUhhY'i a 'F UXk Y[Y
i bX'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'b]a a h': U\fh'Ui Z'



8]Y'8]g_i gg]cb'i a 'X]Y'F UXj Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi f`]b'6Yf`]b'k]fX
_ØbZh]['Ui W\Xi fW\ '5b[YVchY'i bX'GhY`i b[bU\ a Yb'j cb
j YfgW\]YXYbYb'⊕gh]hi h]cbYb'[YdfÄ[h'k YfXYb"'8]Yg'_ØbbhY'gck c\
X]Y'D'Ubi b['j cb'bYi Yb'Dc`Yfb'U'g'Ui W\X]Y'J YfVYggYfi b['XYf
F UXk Y[Y'VYY]bZi ggYb"'9]b'ØZZYbh]W\Yg'⊕hYfYggY'Ub'g]W\YfYfYb
J Yf_Y\fgVYX]b[i b[Yb'_ØbbhY'XUa]hY]bY'nYbhfU'Y'F c`Y'gd]Y`Yb"

? f]h]_ 'Ub'j Yfa Y\fhYb'Dc`Yfb`]b'XYf'GhUXh

8]Y'ni bY\ a YbXY'5bnU\`'Ub'Dc`Yfb'k]fX'j cb'5i hcZU\fyfb'i bX
5bk c\ bYfb'_f]h]gW\ 'VYhfUW\hYh"'J]Y'Y'gY\Yb`]b`]bYb'b]W\h'bi f
A U» bU\ a Yb'ni a 'GW\i m'XYf'F UXZU\fybXYbž'gcbXYfb'Ya dZ]bXYb
g]Y'Ui W\U'g'6Y\]bXYfi b[Ybž'X]Y'ni gÄh'W\Y'I a k Y[Y'i bX
i bbØh][Y'?cghYb'j Yfi fgUW\Yb"'9]b][Y'6Øf[Yf'\UVYb'gc[Uf

fYWXh]WX Y'GWXf]hY'Y]b[Y'Y]hYhž'i a '[Y[Yb'X]Y'5i ZghY''i b['X]YgYf
Dc''Yf'j cfni [Y\Yb"

9]bV]bXi b['j YfgWX]YXYbYf'≠bgh]hi h]cbYb'VY]
XYf'D`Ubi b[

K]Y'XYf' HU[Yggd]Y[Y' 'VYf]WX hYhYž'k]fX'Yfk UfhYhž'XUgg'_ØbZh][
fY'Yj UbhY'≠bgh]hi h]cbYb' 'XUfi bhYf': Yi Yfk Y\ fž'Dc`]nY]'i bX
J Yf_Y\fgVYhf]YVY' ']b'X]Y'9bhgWX Y]Xi b[gdfcnYggY'VY]'XYf
5bVf]b[i b['bYi Yf'Dc''Yf'Y]bVYnc[Yb'k YfXYb"'8]YgY'9]bV]bXi b[
_ØbbhY'ni 'Y]bYa' 'Ui g[Yk c[YbYfYb'D`Ubi b[gdfcnYgg'ZØ\ fYbž'VY]
XYa' 'Ui WX'X]Y'Z]bUbn]Y''Y'F YWX hZYfh][i b['XYf'A U» bU\ a Yb
\]bhYfZfU[h'k]fX"

6YXYi hi b['XYg'A cV]'hÅhg[YgYhnYg

8 Ug'A cV]'hÅhg[YgYhnž'XUg'XYb'5i gVUi 'XYf'F UX]bZfUghfi _hi f']b
6Yf']b'ZØfXYfb'gc''ž'Vf]b[h['Y]WX nY]h][' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'ZØf
XYggYb' l a gYhni b['a]h'g]WX "'? f]h]_Yf'VY ZØfWX hYbž'XUgg'X]Y
9]bVYn]Y\ i b['ni gÅhn`]WX Yf'≠bgh]hi h]cbYb'X]Y'DfcnYggY
j Yf'Ub[gUa Yb'_ØbbhYž'cVk c\`X]Y'5Vg]WX hž'Y]bY'g]WX YfYfY
J Yf_Y\fgg]hi Uh]cb'ZØf'U''Y'6YhY']][hYb'ni 'gWX UZZYbž'U'g'dc g]h]j 'ni
VYk YfhYb']gh"

„ VYf`Y[i b[Yb'ni a '8Yb_a U`gWX i hn

9]b'k Y]hYfYf'5gdY_hž'XYf']b'X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y'Dc''Yf
Y]bZ]Y» Yb'gc''hYž']gh'XYf'8Yb_a U`gWX i hn"'8]Y'5i ZghY''i b['j cb
Dc''Yfb'a i gg'Ui WX']a ' ? c b h Y l h '\] g h c f] g W X Y f ' ; Y V Ā i X Y ' i b X
G h f U » Y b n Ø [Y ' V Y h f U W X h Y h k Y f X Y b ž ' k U g ' n i g Ā h n `] W X Y ' ? c a d `] _ U h] c b Y b
a] h ' g] W X ' V f] b [Y b ' _ U b b " ' 8 U a] h i g h Y ' ' h ' g] W X ' X] Y ' : f U [Y ž ' k] Y ' X] Y
6 U ' U b W ' i n k] g W X Y b ' a c X Y f b Y f ' J Y f _ Y \ f g g] W X Y f \ Y] h i b X ' X Y a ' 9 f \ U ' h
X Y g \] g h c f] g W X Y b ' 9 f V Y g [Y k U \ f h ' k Y f X Y b ' _ U b b "

: Un]h. '9]b'gWX a U`Yf'; fUh'nk]gWX Yb
G]WX Yf\Y]h'i bX'Ni [Ub[

8]Y`[Yd`UbhYb`J Yf`AbXYfi b[Yb`\\]bg]W`h`]W`X`Yf`Dc``Yf`]b`6Yf`]b
nY][Ybžk]Y`_ca d`YI`XUg`H`Ya U`J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y`h`]b`Y`]bYf`
a`cXYfbYb`GhUXh`]gh`"K`À`fYbX`X]Y`9]bV]bXi b[`j`YfgW`]YXYbYf`
`gh]hi`h]cbYb`ni`Y]bYa`i`a`ZUggYbXYb`5bgUhn`ZØ`fYb`_ÒbbhYž`
V`Y]Vh`X]Y`<YfUi`gZcfXYfi b[`VYghY`Ybž`gW`bY`YfY`:`cfhgW`f]hhY`]a`
6YfY]W`X`Yf`F`UX]bZfUghfi`_hi`f`ni`Yfn]Y`Yb`"8]YgY`G]hi`Uh]cb`
YfZcfXYfh]j`cb`U`Yb`6YhY`]]`hYb`J`Yfgh`AbXb]g`i`bX`
?ca`dfca`]ggVYfY]hgW`UZh`i`a`Y`hnhYbX`W`X]Y`G]W`Yf`Y`h`U`Yf`
J`Yf`_Y`f`ghY`]bY`a`Yf`ni`[`Yk`À`f`Y]ghYb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh`